

- 환영:** 오늘 예배에 참석하신 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다.
- 대림절(Advent):** 오늘은 대림절 두 번째 주일입니다. 대림절은 성탄절 이전의 4번의 주일이 포함된 기간으로 이미 오신 예수님을 기억하고 감사하며 다시 오실 주님을 예비하고 기다리는 경건의 절기입니다.
- 12월 예배위원:** 12월의 예배를 위해서 섬기실 분들입니다.
(안내/헌금) 이주예 집사 (Eng 예배기도) 신주미 성도
(성경봉독) 문미경 집사, Brian 성도
- 셀 교재:** 12월 셀 모임을 위한 성경공부 교재가 나왔습니다.
- 재무감사:** 2025년 재무감사가 예배 후에 도서실에서 있습니다.
- 당회/구역회 공고:** 2025년도 당회/구역회가 둘째 주일(14일)에 예배 후에 있겠습니다.
- 감사:** 이주예 집사께서 우표를 후원해 주셨습니다. 감사를 드립니다.

Second Sunday of Advent



2025년 교회표어: 믿음으로 하나님의 말씀을 받으라(데살로니가전서 2:13)

금주의 성경통독

주 일	월	화	수	목	금	토
딤후 1	몬 1	히 1-3	히 4-7	히 8-10	히 11-13	약 1-2

예배와 모임 안내

주일 예배	매 주일, 오후 2시	Sanner Chapel
화목 중보기도회	매주 화요일, 오전 10시	교회
월삭 기도회	매월 1일, 오전 11시	교회단체 카톡방
셀 모임	매월 둘째 주 월요일, 오전 11시	교회 도서실

12월 예배위원

예배위원	(안내/헌금) 이주예 집사 (성경봉독) 문미경 집사, Brian 성도 (Eng 기도) 신주미 성도
------	---

No.9-49

2025.12.7

Pittsburgh Korean Methodist Church
피츠버그 감리교회

3319 West Liberty Ave, Pittsburgh, PA 15216

담임목사 | 이 종 만
Rev. Jong Man Lee
410.294.8542
www.pkmchurch.org

협력 목사: 전 애 경
명예 장로: 김 희 영

후원 선교사: 홍 성 실 (라오스)
여선교회회장: 문 미 경

주일예배

오후 2시
예배인도: 이종만 목사

대림절 둘째 주일(Second Sunday of Advent)

영과 진리로 예배 할지니라 (요 4:24)

- 예배의 부름 (대림절 촛불 켜기) 인 도 자
Call to Worship
- 경배와 찬양 20장 다 같 이
Praise to God *Begin, my tongue, some heavenly theme*
- 예배의 기도 (ENG: 신주미 성도/KOR: 인도자) 다 같 이
Opening Prayer
- 주의 기도 다 같 이
The Lord's Prayer
- 찬 송 105장 다 같 이
Anthem *Come, Thou Long expected Jesus*
- 성경봉독 I (영) Luke(누가복음) 2:12-14 Brian 성 도
Scripture Reading I (ENG)
- 말 씀 I (영) "Peace: His Great Gift" 전 애 경 목 사
Sermon I (ENG) *"평화의 선물"* (영상)
- 헌 금 216장(4절) 다 같 이
Offering to God *Saviour! Thy Dying Love (vs.4)*
- 송 영 1장 다 같 이
Doxology *Praise God From Whom All Blessings Flow*
- 목 회 기 도 이 종 만 목 사
Pastoral Prayer
- 성경봉독 II (한) 누가복음(Luke) 2:14 문 미 경 집 사
Scripture Reading II (KOR)
- 말 씀 II (한) "성탄의 선물: 평화" 이 종 만 목 사
Sermon II (KOR) *"The Gift of Christmas: Peace"*
- 교 회 소 식 인 도 자
Announcements
- 찬 송 411장 다 같 이
Hymn *There's a Peace in My Heart*
(찬송 후에 다같이 결단의 기도를 합니다)
- 축 도 이 종 만 목 사
Benediction

●표는 일어서실 수 있는 분들은 일어서 주시기 바랍니다.
(Please stand as you are able)

Opening Prayer(예배의 기도) / ENG

Holy, holy, holy Lord, God Almighty, You are a great and awesome God, guiding every aspect of our lives and providing for our needs. We are gathered together to praise and adore You. Please enter our assembly and our hearts, and may You be glorified in our worship.

예배의 기도(Opening Prayer) / KOR

평강의 하나님, 대림절을 지키면서 주님의 뜻을 따라 사는 이들에게 소망을 이루시는 주님을 바라보며 이 곳에 나왔사오니 부족한 우리들을 불쌍히 여겨 주시옵소서. 우리의 모습 이대로 주님을 섬길 수 있는지 고민하는 저희들을 헤아려 주시옵소서. 세상의 모습과 신앙의 모습이 일치하지 못하는 우리를 불쌍히 여겨 주시옵소서. 그러나 오늘 주님 앞에 나왔사오니, 주님의 사랑으로 허다한 허물들을 덮어주시고, 한없는 사랑으로 품어주시옵소서. 우리들의 예배를 받아주시옵소서. (이어서 주기도문을 하십니다.)

12월의 중보기도(Intercessory Prayer)

- 2025년 교회표어는 “믿음으로 말씀을 받으라”(살전 2:13)입니다. 성도들이 하나님의 말씀을 믿음으로 받아 신앙의 자리에서 역사가 일어나게 하옵소서.
- 모든 예배가 하나님 앞에 향기로운 제사가 되게 하시고 우리에게는 큰 은혜의 통로가 되게 하소서. 영어권 성도들이 말씀을 잘 듣고 은혜 받게 하옵소서.
- 예수님의 오심을 기쁨과 감사로 기다리는 믿음이 회복되고, 분주한 연말 속에서도 하나님께 집중하는 믿음을 주옵소서.
- 한 해 동안 지키시고 인도하신 하나님의 크신 은혜를 생각하며 감사로 마무리하고, 새로운 2026년을 맞이할 수 있도록 새 비전과 새로운 결단을 허락해주시옵소서.
- 치유와 건강이 필요한 분들, 마음이 힘든 분들에게 치유와 회복을 주시옵소서.
- 우리 교회가 후원하는 라오스 홍성실 선교사의 사역에 역사가 일어나게 하시고, 사명을 잘 감당할 수 있도록 강건하게 하옵소서.